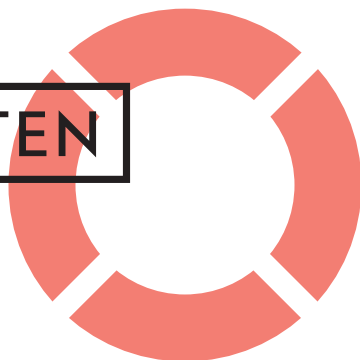




Noa

S.08

En redningsmand – ligesom Jesus

S.10

Skal – skal ikke?

Har Moseloven nogen
betydning for kristne i dag?

INDHOLD

S. 03 — Økonomi

S. 04 — Kirkehistorie viser veje og afveje

S. 05 — Uddannelse til at tjene

S. 06 — Nye begyndelser

S. 07 — Nyheder

S. 08 — En redningsmand som Noa

S. 10 — Skal – skal ikke?

S. 12 — En oversat bibeltekst

S. 14 — Årsregnskab 2013

S. 16 — En ubehagelig sandhed

Månedens citat



Det er så vigtigt med veluddannede teologer, som har deres tro og hjerte i en bibelsk forståelse af langfredag og påskedag.

Børge Haahr Andersen

DBI—POSTEN

Redaktion —

Rektor Børge Haahr Andersen, ansv.
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.
Kontorfuldmgt. Dorte Klein, red.sekr.
Stud.theol. Christian H. Jensen
Stud.theol. Bergur Johannesen
Stud.theol. Jesper Sundgaard
Stud.theol. Kristoffer H. Enevoldsen

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu
DBI-posten sendes gratis til interesserede
ISSN 0906-825X

Design —

Chr Rahbek Olsen

Tryk —
Øko-Tryk



Frederiksborggade 1B 1
1360 København K

Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)
Email: dbi@dbi.edu, www.dbi.edu
Giro 5 21 59 00
Reg. 3205 Konto 0005215900

DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologistuderende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibeltro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Formand Christian Jensen
Rektor Børge Haahr Andersen
Skr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Morten Kock Møller

385 M² NY DBI ER 'KØBT' – VI MANGLER 600 M²

Af sekretariatsleder Ellen Lodahl Pedersen

I administrationen på DBI er vi dybt engagerede i at sende bibeltro forkyndere ud i aktiv tjeneste. Vi gør det også ved at skabe gode rammer for DBI.

Hjertelig tak til alle, der allerede har 'købt' kvadratmeter på det nye DBI! Vi glæder os over, at så mange har taget ideen til sig.

Har du endnu ikke har købt en m² DBI, så beder vi om din hjælp med at få dækket de resterende 600 m² undervisningslokaler, læsesal, bibliotek og lærerkontorer. Vi kan til gengæld love, at hver kvadratmeter vil blive fyldt med solid og engageret undervisning, forskning og gode samtaler.

Tag godt imod udfordringen og 'køb' allerede i dag en eller flere m² ny DBI på www.dbi.edu

Lige nu har vi brug for hjælp på tre områder:

- Bed om 25 nye studerende efter sommerferien.

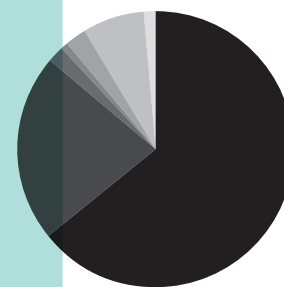
Lige nu har 20 tilkendegivet, at de vil begynde på DBI til august.

- 'Køb' en m² ny DBI for at hjælpe os med indretnings- og flytteomkostningerne. Vi mangler stadig at få et undervisningslokale, bibliotek, læsesal og lærerkontorerne 'solgt'.
- Giv penge til en konkret ting, vi står og mangler: Se www.onskelisten.dk – søg efter DBI flytter til Amager, vælg en ting – og indbetal beløbet mrk. navnet på den gave, du har valgt.

'Køb' en kvadratmeter eller betal for en ting fra ønskelisten på en af følgende måder

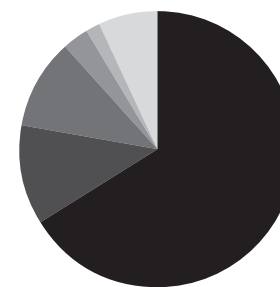
- Betal online på www.dbi.edu
- Girokort >01< >5215900<
- Danske Bank: Reg.nr. 3205 Konto nr. 5215900

INDTÆGTER 2014 — 8.664.453 kr.



- Alm.gaver — 5.562.084 kr.
- Gavebreve — 1.900.000 kr.
- Kollekt — 177.500 kr.
- Testamentariske gaver — 69.369 kr.
- Tips og Lotto m.v. — 212.000 kr.
- Tilskud fra organisationer — 636.500 kr.
- Øvrige indtægter — 107.000 kr.

UDGIFTER 2014 — 8.664.453 kr.



- Personaleudgifter — 5.745.417 kr.
- Husleje m.m. — 1.013.600 kr.
- Administration m.v. — 895.600 kr.
- DBI-posten — 283.320 kr.
- Markedsføring — 126.700 kr.
- Bachelor — 599.816 kr.

Kirkehistorie viser veje og afveje

Interview med lektor Finn Rønne

Vi skal tale frimodigt om helliggørelse, men uden det frie evangelium kan det blive lovisk.



”Vi skal forkynde om både retfærdiggørelse og helliggørelse. Men uden det frie evangelium som fortegn kan forkyndelsen af helliggørelsen blive til en ny lovtrældom,” pointerer lektor i kirkehistorie, Finn Rønne.

”Det er måske det vigtigste, vi kan lære af den kirkehistoriske konference om nyevangelismen, som blev afholdt i februar 2014,” fortsætter Finn Rønne. Nyevangelismen er den strømning i skandinavisk kirkeliv, som har C. O. Rosenius som en af sine vigtigste talsmænd. Særligt ELM, LM har rødder i denne strømning, som også har præget IM.

”Konferencen kan besinde os på vores nyevangeliske arv. Rosenius’ forkyndelse af det frie evangelium gav nyevangelismen et gennembrud. Uden det frie evangelium står forkyndelsen i fare for at blive lovisk, og så bliver kristentroen tung. Samtidig blev vi mindet om, at Rosenius’ forkyndelse om helliggørelsen har stået svagt flere steder, så vi har fremhævet vores syndighed på bekostning af det nye liv, Gud skaber i os.”

”Der har længe været folk, der har arbejdet med nyevangelismen. Til konferencen mødtes vi

med en bred målgruppe, og det var glædeligt, at også mange ikke-teologer mødte op og brugte en weekend på at diskutere deres del af kirkehistorien. Der opstod en åbenhjertig snak mellem folk fra missionsforeninger, som tidligere var i konfrontation. Nu turde man tale ærligt om følsomme spørgsmål fra vores fælles historie. Det var ikke planlagt, men meget glædeligt.”

Går vi ikke længere op i dogmatik? ”Læresætninger betyder på godt og ondt ikke så meget mere”, forklarer Finn Rønne. ”Det gode er, at falske skel er blevet fjernet. Vi står hinanden nærmere, end vi troede. Det dårlige er, at lærebevidsthed ikke er i høj kurs i dag. Det, der ikke er i overensstemmelse med Bibelen, er ikke bare usandt, men også usundt og kan give fejllærning i kristenlivet.”

Konferencen munder ud i en udgivelse på forlaget Kolon, men der forskes videre. Finn Rønne arbejder med, hvordan nyevangelismen har levet på græsrodsniveau. Kontakt ham evt., hvis man har gamle brevsamlinger/dagbøger, der afspejler det nyevangeliske kristenliv - faar@dbi.edu. Lyt til konferencens foredrag på www.dbi.edu under Nyheder.

UDDANNELSE TIL AT TJENE

Interview med stud.theol. Jakup Erlingsson Petersen
Af stud.theol. Jesper Sundgaard

Før Jakup gik i gang med teologistudiet var han bevidst om, at han ikke kun skulle læse teologi for teologiens skyld. Der måtte være et højere formål end det.

Hvorfor valgte du masteruddannelsen på Fjellhaug International University College (FIUC) i stedet for en overbygning på universitetet i København?

Formålet med min uddannelse er blevet mere og mere klart for mig igennem studiet. Jeg skal bruge den teologiske viden, jeg får, til at tjene andre. Det følte jeg, at FIUC var bedre klædt på til på grund af deres missionale profil.

Er der forskel på en mastergrad og kandidatdelen på universitetet?

Der er måske flere ligheder end forskelle. På FIUC kan jeg som fjernstuderende læse en 2-årig mastergrad med mange af de samme fag som på universitetet. Forskellen består i profilen og tilgangen til teologien, hvor der er en grundlæggende tillid til Bibelen som Guds ord på FIUC. Det er en stor rigdom, at jeg kan lære de nødvendige teologiske redskaber samtidig med at studere Bibelen som Guds ord til mig.

Kan man blive præst i folkekirken med en master?

Ja. Men i den danske folkekirke skal man have en teologisk uddannelse fra fakultetet. Derfor kræves der supplerende for at blive godkendt. Den færøske folkekirke har dog åbnet for folk med teologisk uddannelse andre steder fra.

Hvordan er det at være selvstuderende?

Det kræver en hel del planlægning, som jeg endnu ikke helt har fundet ud af, hvordan man gør bedst. Selv om jeg skal nå igennem samme mæng-



de læsestof, kan jeg disponere tiden mere frit.

Hvad har du af fremtidsplaner?

Det spørgsmål har jeg svaret på en række gange, siden jeg startede i 2009. Dengang var fremtiden så langt væk, men nu er jeg snart færdig. Jeg ved ikke, hvad jeg skal, men Gud skal nok vise mig det. At tjene andre er noget, man altid kan gøre, så det håber jeg på at kunne gøre også i fremtiden.

Jeg har valgt at gå ind i et studium, selv om jeg ikke har fået et klart kald til, hvad det er, jeg skal bruge det til, udover at jeg gerne vil bruge det til at tjene mennesker med. Så jeg er nødt til at bede Gud vise mig, hvad han skal bruge mig og teologistudiet til, ligesom enhver anden kristen må spørge Gud, hvad der er hans kald ind over ens liv, uanset kvalifikationer.

NYE BEGYNDELSER

af stud.theol. Martha Væggemose

Vi lever i omskifteligheder. Jesus selv skiftede sin himmelske herlighed ud til fordel for døden på et kors. Er vi parate til at skifte retning, når Gud kalder?

Bibels beretning om Ruth kan vi bruge til at reflektere over Guds væsen og over vores eget. Ligesom hun lever vi i omskifteligheder; jævnligt nye omstændigheder, nye roller, nye følelser. Følte hun sig mon fremmed, spændt, nervøs, bange eller glad, da hun rejste fra Moabs land til Betlehem? Vi ved det ikke, men hun var fremmed og skulle stå i en ny rolle som forsørger (RUTH 2.10-11).

FØLGE GUDS PLAN

I fortællingen om Ruth læser vi, at hun mødte Boaz, en handlingens mand, reel og gudfrygtig. Han brugte sin position til at gøre godt (RUTH 2.8-9,15-17). Gud gør det samme mod os. Han lægger gerninger til rette for os, giver os succesoplevelser i tjenesten for ham og andre uden at tage værdigheden og ansvaret fra os. Men ofte lader vi stoltheden og frygten komme i vejen for, at Gud helt kan fuldføre sin plan med os, og vi undlader at handle pga. usikkerhed, misundelse eller stolthed.

GIVE AFKALD

Ruths svigermor Noomi's liv forandrede sig også, men alligevel var hun villig til at gøre sig selv hjælpeløs, give slip på sine svigerdøtre og lade dem få deres frihed til at begynde et nyt liv (RUTH 1.9). Jesus gjorde det samme for os. Han blev hjælpeløs og døde, for at vi kan få frihed. Lad det smitte af på os, så vi også giver afkald på vores frihed for at andre kan få deres.

Ruth forlod sit land, sit folk og deres gud for at følge og tjene Noomi. Det samme gjorde Jesus. Han forlod himlen, herligheden og æren for at gå med, tjene og dø for os. Det kalder på selvans-



Naomi gav slip på sine svigerdøtre for at de kunne få chancen for leve et nyt liv.

gelse. Er der noget, jeg må forlade for at følge Gud og gå der, hvor han går? Min frygt, min stolthed, min frihed, mit selvbillede, mit gudsbillede?

OVERLADE SIG SELV TIL GUD

Gud lytter til mine bekendelser. Det er ikke let at tilgive hverken mig selv eller andre. Men Gud er heldigvis anderledes. Jeg må igen og igen komme til ham med mit liv. Bede om helbredelse, tilgivelse og nye begyndelser i Jesus. Jeg bliver aldrig færdig med det. Jeg kommer ikke til at klare mig uden ham i livets omskifteligheder. Og det er heller ikke målet. Han vil, at vi skal holde os tæt til ham. Give slip på vores eget liv og få alt fra ham.

DBIs religions- pædagogiske satsning udskudt

På DBI har vi i et lille års tid arbejdet med at kunne ansætte en lærer i en halvtidsstilling i religionspædagogik og som leder af et projekt om læring blandt 0-18-årige.

Projektet skulle virkeliggøres i samarbejde med en række organisationer i DBIs bagland. I marts måned var vi så langt med disse planer, at vi valgte at offentliggøre et navn på en kommende lærer på vores hjemmeside og på Facebook. Desværre lykkedes det ikke for DBI at få denne ansættelse i hus, og derfor er vores planer om en fast ansættelse udskudt.

DBI ønsker i årene fremover at fastholde og videreudvikle den religionspædagogiske profil, som vi har integreret i vores studieordning, og vi vil de kommende måneder tænke og bede over, hvordan de kan virkeliggøres i årene fremover.



Frederiksborg Apotek

v/ apoteker Troels Ingemann

Slotsgade 26 · 3400 Hillerød
Telefon 48265600

APOTEKET HAR DØGNVAGT

Optagelsesfrist til bacheloruddannelse 1. juli

Husk at der er frist for optagelse til bachelorstudiet i teologi og mission d. 1. juli. Har du spørgsmål, så kontakt studiekoordinator@dbi.edu

PHD-STIPENDIAT PÅ DBI

Christian Holmgaard er i gang med et PhD-studium med emnet *Ny Skabelse i Matthæusevangeliet – forventningen om en ny himmel og en ny jord (ES 65:17-18) i Matthæusevangeliets teologi*. Christian er tilknyttet Vrije Universiteit Amsterdam. Han har læseplads på DBI og udnytter vores bibliotek og NT-lærere som resursepersoner. Vi har til gengæld tilbudt Christian en ulønnet ansættelse på DBI som PhD-studerende med mulighed for at være en del af det faglige fællesskab i lærerkollegiet. Christian er en dygtig teolog; han brænder for mission og har prøvet kræfter med forskellige opgaver i både Etiopien og Cambodia.

Med Bibelen som rejseguide

Østtyrket i GT's lys	10.9. - 20.9.
Israel med Samaria	14.9. - 24.9.
Rom og Assisi	18.9. - 26.9.
Tyrkiet – i apostlenes fodspor	22.9. - 1.10.
Grækenland – i Paulus' fodspor	25.9. - 4.10.
Israel og Jordan	27.9. - 8.10.
Cypern – under kors og halvmåne	3.10. - 10.10.
Israel under løvhyttefesten	10.10. - 19.10.
Israel – klassisk rundrejse	27.10. - 5.11.
Israel – cykeltur	2.11. - 11.11.

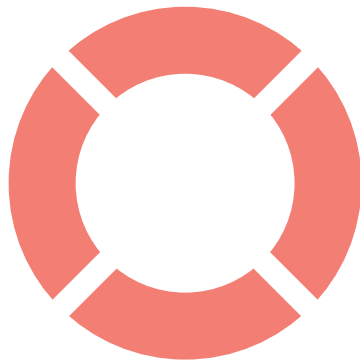


Bestil katalog med unikke rejser på 7592 2022 eller læs mere på:

**felix
rejser.dk**

En redningsmand som

Noa



Af Peder Østergård Jensen, cand. theol.,
Landssekretær i Evangelisk Luthersk Mission

Mange tekster i Det Gamle Testamente
peger direkte frem mod Jesus.

Af alle de gammeltestamentlige tekster, der peger frem mod Jesu komme, er mit valg faldet på beretningen om Noa og syndfloden. Det kommer sig af, at jeg trods min skepsis endte med at gå i biografen og se den meget omtalte film om Noa. Som det jo ofte er med film, er de ikke altid så lette at ryste af sig, selv om indholdet er frustrerende. Derfor fik jeg behov for at læse om Noa på ny og blev opmærksom på nye sider af beretningen. Jeg læste beretningen ud fra den tankegang, at personer, begivenheder og institutioner i den gamle pagts tid har fællestræk med Guds åbenbaring af frelsen i Jesus.

Beretningen om syndfloden er dyster læsning. Tænk, at det kunne komme dertil, at Gud ikke så anden udvej end at udslutte hele jordens befolkning: *Jorden var fordærvet og fyldt med vold for øjnene af Gud. Da sagde Gud til Noa: »Jeg har besluttet at gøre ende på alle mennesker, for de er skyld i, at jorden er fuld af vold. Nu vil jeg ødelægge dem sammen med jorden.«* 1 MOS 6,11 OG 13.

Menneskehedens oprør mod Gud er dybt alvorlig. Jesus sammenligner de sidste tider med Noas dage (MATT 24,37) og viser, at Guds dom over menneskers ondskab er den samme dengang som nu. I Bibelens verden er det dommen og fortabelsen, som er det nærliggende. At mennesker skulle gå fri af den, er langt fra en selvfølgelighed. Men Gud sætter en redningsaktion i værk, så den nødvendige konsekvens af oprøret ikke står alene, og Noa bliver omdrejningspunktet i aktionen.

Mindst fem gange betones det, at Noa skilte sig ud fra sine samtidige og var Guds særlige udvalgte:

- 6,8: *Men Noa fandt nåde for Herrens øjne.*
- 6,9: *Noa var en retfærdig mand, uadælelig blandt sine samtidige, og han vandrede med Gud.*
- 6,18: *Men med dig vil jeg oprette min pagt. Du skal gå ind i arken sammen med dine sønner, din kone og dine svigerdøtre.*
- 6,22: *Noa gjorde, ganske som Gud havde befaleet ham.*
- 7,1: *Herren sagde til Noa: »Gå ind i arken med hele din familie, for dig har jeg fundet retfærdig i denne slægt.*

Noas rolle i redningsaktionen kan forstås ud fra nøgleordene udvælgelse, pagt og lydighed.

UDVÆLGELSE

Fandt Noa nåde hos Gud (v. 8) og blev *udvalgt* pga. sin retfærdighed? Eller var det Guds nåde mod Noa, som frembragte retfærdigheden?

Noa var et syndigt menneske som alle andre og havde brug for Guds nåde. Hans retfærdighed var teologisk set en følge af, at han levede med Gud og i afhængighed af ham. Jeg tror dog ikke, at dette er, hvad teksten egentlig ønsker at sige her. Nej, faktisk er pointen netop, at Noas egnethed som redningsmand hænger sammen med, at han var noget særligt. Han var egnet til at redde sin familie og dyrene. Jeg bygger dette på, at det kun er Noa, som får bedømmelsen retfærdig. Der siges ikke noget om, at det også gjaldt hans familie. Tværtimod understreges det, at de skal gå med ind i arken, fordi Gud har oprettet sin pagt med Noa. De kommer altså med Noa ind i arken, fordi de hører til hos den retfærdige.

PAGT

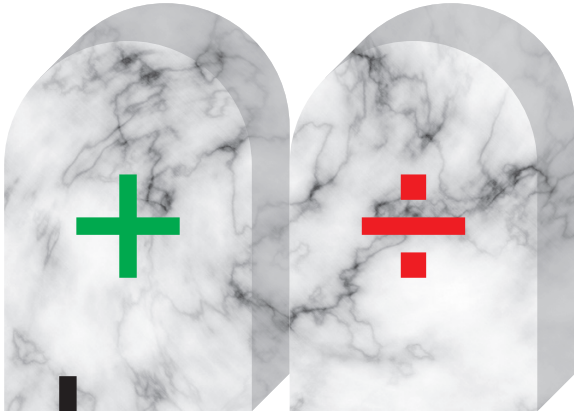
Begrebet *pagt* (6,18) er også centralt. Vi ved fra Bibelens beretninger, at når Gud slutter en pagt med en person, videreføres pagtens velsignelser til de mennesker, som hører til personens slægt. Guds pagt med patriarkerne bliver således bærende for hele Israels folk.

LYDIGHED

Endelig betones ikke bare Noas retfærdighed, men også hans *lydighed* (6,22). Noa både kunne og ville udføre de befalinger, som Gud gav ham. Det var hele forudsætningen for, at redningsplanen kunne lykkes.

Det er nok ikke så svært at se, hvor jeg gerne vil hen med min beskrivelse af Noa. Man kunne trække mange paralleller til Jesus, men jeg vil citere de kendte ord fra Matt 17,5: *Det er min elskede søn, i ham har jeg fundet velbehag. Hør ham!* Vores redning fra dom og straf afgøres af, om vi hører til hos Guds udvalgte redningsmand, Jesus!

Noa-filmen hjalp mig til at se, hvordan teksten fremhæver Noa som Guds særlige udvalgte redskab. Hans retfærdighed og lydighed betones på en sådan måde, at parallellen til Jesus som vores redningsmand er slående. Ordet *udadlelig* bruges om Noa, og det er på grundteksten det samme ord, som bruges om de lydefrie dyr, der udvælges som offerdyr. Med til billedet hører, at når Noa efter syndfloden drikker sig fuld og blotter sig (9,20-23), så ser vi, at også han var et svagt og syndigt menneske ligesom mange af de andre Kristus-forbilleder i GT, fx Moses og David. Gud viser os tydeligt, at vi ikke skal blive ved forbillederne, men se hen imod Jesus, som er den fuldkomne opfyldelse af profetierne i GT.



SKAL — SKAL IKKE?

Af Jens Bruun Kofoed, professor i Gammel Testamente, Ph.D.

Har Moseloven nogen betydning for kristne i dag?

Mange af lovene i Moseloven virker noget eksotiske. Fx når det hedder, at “du må ikke koge et kid i dets mors mælk” (2 MOS 34,26). Andre love overtrædes nærmest regelmæssigt: “Kvinder må ikke bære mandsdragt, og mænd må ikke gå i kvindeklæder” (5 MOS 22,5). Og hvis vi forlader tekstilafdelingen, så er der andre love, som vi i høj grad opretholder: “Du må ikke begå drab. Du må ikke bryde et ægteskab. Du må ikke stjæle” (2 MOS 20,13-15). Men hvad er princippet bag denne sortering?

SORTERING AF LOVENE UHOLDBAR

I luthersk tradition har man skelnet mellem etiske, ceremonielle og juridiske love. De juridiske love gjaldt kun teokratiet i det gamle Israel, og de ceremonielle love er opfyldt i Kristus. Kun de etiske love stadfæstes af Jesus og apostlene i Ny Testamente, og er derfor bindende for kristne i dag.

Der er flere grunde til, at en sådan sortering er uholdbar. For det første er kategoriseringen i etiske, ceremonielle og juridiske love fremmed for bibelteksten selv. Det *etiske* næstekærlighedsbud “du skal elske din næste som dig selv” i 3 Mos 19,18 efterfølges fx uden tegn på en sådan opdeling af forordningerne om at “du må ikke lade to slags husdyr parre sig med hinanden, du må ikke tilså din mark med to slags korn, og du må ikke bære tøj, der er vævet af to slags garn (19,19).

LOVENE AFSPEJLER GUDS VÆSEN

For det andet er det uklart, hvilken kategori en lov skal placeres i. Mange af de juridiske og ceremonielle love er fx begrundet i Guds evige og uforanderlige væsen. Hvis vi tager eksemplet fra 3 Mos 19,19, så indgår det sammen med de andre bud i kapitlet som et eksempel på det overordnede princip, som angives indledningsvis: “Herren talte til Moses og sagde: Tal til hele israeliternes menighed og sig til dem: I skal være hellige, for jeg, Herren jeres Gud, er hellig” (19,1-2). Det kan derfor hævdes, at lovene om ikke at blande ting sammen er *moralske* love, da de afspejler et grundlæggende karaktertræk i Guds væsen.

For det tredje er udtrykket “Moseloven” misvisende, da det hebraiske ord for loven, *tora*, først og fremmest betyder *undervisning* eller *belæring*. At det forholder sig sådan understreges af, at de mange forordninger i Mosebøgerne indgår i den store sammenhængende *fortælling* fra 1

Mos 12 til 2 Kongebog 25 om Guds udvælgelse af Israel til velsignelse for alle jordens slægter. Bud og forordninger i 2.-5. Mosebog tjener altså et teologisk formål ved at beskrive *hvem* Israels Gud er, og hvordan Guds folk skal afspejle Guds væsen på alle områder i livet.

Forståelsen af Mosebøgernes bud og forordninger som *gudsåbenbaring* er i pagt med Ny Testamente. Når Paulus skriver til Timoteus, at han jo kender “De hellige Skrifter” – Gammel Testamente – og at ethvert af disse skrifter “er indblæst af Gud og nyttigt til undervisning, til bevis, til vejledning og til opdragelse i retfærdighed, så at det menneske, som hører Gud til, kan blive fuldvoksnet, udrustet til al god gerning” (2 TIM 3,14-17), så må vi antage, at det også gælder Mosebøgerne.

DET GRUNDLÆGGENDE PRINCIP

I stedet for at sortere i Mosebøgernes bud og forordninger må vi i stedet skelne mellem de forskellige buds grundlæggende principper og den konkrete applicering af dette princip. Når Jesus sammenfatter hele loven i det dobbelte kærlighedsbud, sætter han ord på det *grundlæggende* princip, som ligger bagved en lang række *konkrete appliceringer*, fx at man ikke slår sin næste ihjel eller stjæler fra ham. I en række tilfælde har Jesus og apostlene bekræftet disse udtryk og dermed stadfæstet disse som værende gyldige for alle kristne til alle tider. I andre tilfælde står *princippet* ved magt, mens det konkrete udtryk må betragtes som tids- og kulturbestemt, fordi det ikke stadfæstes i Ny Testamente. Dette gælder forholdet til de ceremonielle love, at et menneske kan gå fri for straf ved at bringe et stedfortrædende offer. Dette princip står stadig ved magt, mens den konkrete applicering *ikke* gør, eftersom Jesus ifølge Ny Testamente én gang for alle har bragt det fuldkomne offer, og at udmøntningen af det grundlæggende princip derfor nu består i at lade Jesu offer gælde i vores sted.

Følger vi den nytestamentlige tilgang til de kultiske og ceremonielle love åbnes døren således til et overflødhedshorn af udfordringer! Tekster, som før har virket både kedelige og ubrugelige, bliver pludselig spændende og relevante, fordi de tilskynder os til i langt højere grad og på et langt mere personligt og konkret plan at overveje, hvad det betyder for os, at “I skal være hellige, for jeg er hellig” (1 PET 1,16).

En oversat bibeltekst

Af Jan Højland

Klagesangene er et af de
bibelske skrifter, der sjældent
læses og undervises i.

FOTO: FLICKR

Klagesangene er, som titlen siger, en klage sat på vers. Et stykke poesi, der nærmest ikke findes smukkere i Bibelen eller i verdenslitteraturen! Dets beskrivelse af mennesker i nød og en nations undergang er hjerteskræende. Det er skræmmende i sin fremstilling af Guds vrede og ufattelig smukt i sin beskrivelse af Guds nåde.

ALFABETISKE KLAGESANGE

Klagesangene har fået deres navn fra Septuaginta, den ældste græske oversættelse af Det hebræiske Gamle Testamente fra 250-130 f. Kr. Teksten indledes med "Og det skete efter Israels landflygtighed og Jerusalems ødelæggelse, at Jeremias satte sig grædende ned og istemte denne klagesang over Jerusalem..." Jeremias er helt fra gammel jødisk tid regnet som forfatter til Klagesangene, og selv om der er andre bud, virker det naturligt ift. form og indhold, og de er derfor placeret efter Jeremias' bog. Klagesangene består af 5 sange, hvoraf de 4 første er alfabetiske og bygget op omkring det hebræiske alfabets 22 bogstaver. Den 3. sang er dog anderledes. Der er 3 vers for hvert bogstav, altså 66 vers i alt. Den 5. sang er også på 22 vers, men ikke alfabetisk.

Klagesangene er én lang beskrivelse af Jerusalems ødelæggelse og Juda riges undergang. 1. sang kan deles i 2 dele: Vers 1-11, (skrevet i 3. person), beskriver den katastrofe, der ramte Jerusalem. Vers 12-22 (skrevet i 1. person), er en bøn om tilgivelse, barmhjertighed og retfærdighed. Men bønnerne besvares ikke.

2. sang kan deles i 3 dele. Vers 1-12 handler om fjendens ødelæggelse af Jerusalem. Hverken Babylon eller andre af Israels fjender nævnes med et eneste ord. Budskabet er, at Israels egentlige fjende er Gud selv, og at Han bruger Israels fysiske fjender som redskaber for sin straf og tugt. Vers 13-19 er Jeremias' opråb til Jerusalems indbyggere om at vende sig om til Gud. Vers 20-22 rummer en direkte bøn til Gud og en anklage for det, Han gør imod Jerusalem og dets indbyggere. Igen besvares bønnerne ikke.

PROFETI OM KRISTI LIDELSER

I 3. sang bliver det for alvor personligt for Jeremias. Jerusalems skæbne er hans skæbne. Jerusalems straf er Jeremias' straf. Jeremias lægger i dette afsnit røst til Kristi lidelser. Mange ting minder om det, Jesus oplevede på korset:

de fysiske lidelser, håbløsheden og ikke mindst Gudsforladtheden. Men midt i det allerdybeste mørke skinner pludselig et lys. I vers 21 kan man mærke, hvordan Jeremias får en åbenbaring om den trofaste, barmhjertige og nådige Gud, der ønsker at frelse, omend det må gå gennem tugt. Og i modsætning til de første 2 sange besvares denne bøn med et "Frygt ikke!" (VERS 57).

I 4. sang beskrives igen Jerusalem fald. For at understrege faldet, beretter Jeremias hele tiden om, hvor fantastisk byen, kongen og Templet var tidligere. Sangen rummer den forfærdeligste beskrivelse af en bys belejring: "Med egne hænder må mødre nu koge deres børn, det er blevet deres føde, for mit folks datter er lemlæstet."

5. sang er ligesom de andre sange bygget op omkring 22 vers og formet som endnu en bøn til Gud om at huske på sit folk på trods af deres synd.

HVAD SKAL VI BRUGE KLAGESANGENE TIL?

Klagesangene beskriver, hvad der skete i Jerusalem i år 586 f. Kr. Men hvorfor er de med i Bibelen, og hvad skal vi bruge dem til? Det forklares af Paulus i Romerbrevet: "Alt, hvad der tidligere er skrevet, er jo skrevet, for at vi skal lære af det, så vi med udholdenhed og med den trøst, som Skrifterne giver os, kan fastholde håbet." (ROM. 15,4) Vi skal lære af Klagesangene! Gud har til alle tider brugt Israels folk og dets historie til at undervise os om, hvem han er, og hvordan han handler med hele sit skaberværk til alle tider. Derfor er klagesangene en prædiken til os om flere ting:

- At Gud er hellig, at han hader synd og at al synd medfører hans dom. Gud advarer sit folk igennem profeterne om at vende sig bort fra synd for at undgå dommen. Gud bruger Klagesangene til at bringe denne advarsel videre til os om, at en dag er Guds nåde ikke længere, og så fældes hans dom.
- At Gud er vores far, og at han er villig til at tugte og opdrage os for at bevare os tæt på Ham. Det gjorde han med Israel. Folket blev ikke forkastet og udryddet; det blev tegt af Gud, for, at det skulle omvende sig.
- At der, midt i mørket forårsaget af vores synd, er lys. Første afsnit i 3. sang med Jeremias' lidelser afspejler Kristi lidelser. Det skal lære os, at det, som Kristus led på korset, var det, som alle mennesker havde fortjent, men at Gud lagde denne dom på sin søns skuldre, og at vi dermed gik fri.

ÅRSREGNSKAB 2013

Nedenfor ses årsresultatet for 2013. Ønsker du at se et mere detaljeret årsregnskab kan det hentes på vores hjemmeside www.dbi.edu under økonomi/status. Du kan også ringe til sekretariatet på tlf. 3313 5500 så sender vi en årsrapport til dig.

Resultatopgørelse 2013

	REGNSKAB 2013	BUDGET 2013	REGNSKAB 2012
INDTÆGTER			
Gaveindtægter	7.169.950	7.291.682	6.885.967
Tilskud til Bachelor	711.905	735.000	742.295
Tips og Lottomidler	179.837	208.000	154.549
Andre indtægter	79.390	188.688	-771
<i>I alt</i>	<i>8.141.082</i>	<i>8.423.370</i>	<i>7.782.040</i>
UDGIFTER			
Løn, pensioner, sociale ydelser	-5.076.893	-5.634.838	-5.466.323
Lokaleomkostninger	-1.187.408	-985.100	-951.606
DBIposten	-254.872	-325.000	-359.871
Øvrige omkostninger	-1.358.839	-1.467.632	-1.144.518
Renteindtægter	3.544	20.000	19.778
Financielle omkostninger	-19.457	-15.500	-15.119
Afskrivninger	-7.277	-15.300	-13.371
<i>I alt</i>	<i>-7.901.202</i>	<i>-8.423.370</i>	<i>-7.931.030</i>
ÅRETS RESULTAT	239.880	0	-148.990

Balance pr. 31. dec 2013

	31. DEC. 2013	31. DEC. 2012
AKTIVER		
Anlægsaktiver	831.338	675.891
Omsætningsaktiver	1.738.705	1.508.130
<i>Aktiver i alt</i>	<i>2.570.043</i>	<i>2.184.021</i>
PASSIVER		
Egenkapital	286.994	47.114
Hensættelser Arv	349.847	433.558
Hensættelser Støttepulje	367.947	328.826
Langfristet gæld	441.000	458.500
Kortfristet gæld	1.124.255	916.023
<i>Passiver i alt</i>	<i>2.570.043</i>	<i>2.184.021</i>



LoyaltyPlus+

"EN MÅLING ER BEDRE END 1.000 MENINGER"



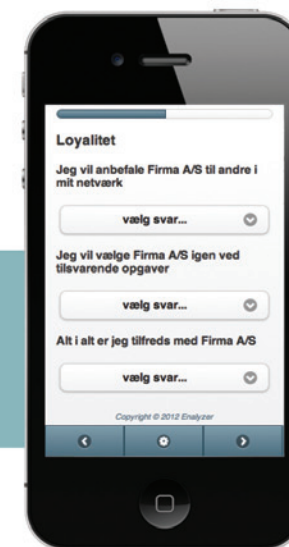
Kundetilfredshed

Loyale og tilfredse kunder er trofaste, og de anbefaler uopfordret din virksomhed videre til andre. Indsig i dine kunders tilfredshed og hvordan den opbygges er helt afgørende for en profitabel og bæredygtig forretning. Kontakt LoyaltyPlus for hvordan det kan gøres i netop din situation.



Medarbejdertilfredshed

Tilfredse medarbejdere er engagerede og yder gerne en ekstra indsats. De taler godt om virksomheden og anbefaler den til andre. Få indsigt i hvordan det står til hos dig, og hvilke tiltag der vil have den største effekt. Kontakt LoyaltyPlus for hvordan det kan gøres netop i din situation.



Reference udpluk:

Akademisk Boldklub, DTU, ICM*ArSiMa, KurerXperten, Nordvestkirken, Polaroil, SFG.dk



LoyaltyPlus+ | Hovmarksvej 68 | DK-2920 Charlottenlund
T: +45 40 84 44 41 | M: kim.hjermind@loyaltyplus.dk | W: www.loyaltyplus.dk



POST

PP

DANMARK

Magasinpost – MMP
ID-nr. 42472

S. 16 — Aktuell kommentar

DBI—POSTEN

#03 — Juni 2014

En ubehagelig sandhed

Af Andreas Ipsen, cand.theol. og konsulent i LMU

Forargelsen over korset er lige så gammel som kirken selv. Allerede Paulus gjorde opmærksom på, at korset for mange er en forargelse og en dårskab.

I påsken var forsoningslæren i skudlinjen i Kristeligt Dagblad. Tanken om Jesu død på korset som en stedfortrædende død, hvor Jesus bærer Guds vrede i vores sted, beskrives af en sognepræst som "makaber". En anden mener, at denne lære er udtryk for et "meget mærkeligt gudsbillede". Man kan mene meget om denne kritik, men ikke at den er en nyhed.

FORTABT OG HJÆLPELØS

Men korset er kun en forargelse og dårskab, så længe man ikke har tilladt Gud at afsløre ens hjertes sande tilstand. Så længe man bilder sig ind, at man er et anstændigt menneske (ikke værre end gennemsnittet) og at det skulle være nok til, at Gud vil lukke op for Himlens porte, så vil korset altid virke overflødig, ja anstø-

deligt og anmassende. For det viser mig mere end noget andet, hvor fortabt og hjælpeløs, jeg er i mig selv. Og vi mennesker hader at være hjælpeløse. Vi vil så gerne være i kontrol, men ved korset, hvor Jesus bærer vores straf og smager Guds vrede i vores sted, der må vi miste kontrollen eller gå fortabt. Forsoningen afslører, at det er mit hjerte og ikke korset, der er makabert, og den letteste måde at dække over denne ubehagelige sandhed er derfor at fornægte forsoningen.

Benægter man læren om den stedfortrædende forsoning har man bevæget sig væk fra kristendommen og ind i almenreligiositetens rum. Det er måske nok et mere tilforladeligt sted at være, men i sidste ende er det et rum uden håb, uden forsoning.

Tak for

Stor interesse for DBIs
bacheloruddannelse
Opbakning og forbøn
Opstandelseshåb

Bed om

En god flytning
Nye studerende
SU til de studerende